

Số: 2768/TB-KBNN

Hà Nội, ngày 30 tháng 10 năm 2015

THÔNG BÁO
Tỷ giá hạch toán ngoại tệ tháng 11 năm 2015

- Căn cứ Quyết định số 26/2015/QĐ-TTg ngày 08/7/2015 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước;

Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 11 năm 2015, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 11 năm 2015 là **1 USD = 21.890 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 11 năm 2015 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi ngân sách nhà nước bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định. /.

Nơi nhận:

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; QLNQ.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Trần Kim Vân



Phụ lục

THÔNG BÁO TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 11 NĂM 2015

(Kèm theo Thông báo số 2168 /TB-KBNN ngày 30/10/2015 của Kho bạc Nhà nước)

STT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
1	SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	1.016
2	MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	519
3	NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	818
4	NAM TƯ	NEW DINAR	12	YUM	-
5	CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	24.024
6	GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
7	HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	998
8	ALBANIA	LEK	17	ALL	173
9	BA LAN	ZLOTY	18	PLN	5.613
10	BULGARIA	LEV	19	BGN	12.287
11	LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	252
12	HUNGARY	FORINT	21	HUF	78
13	SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE (NEW)	22	RUB	341
14	MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	11
15	RUMANI	LEU	24	RON	5.420
16	TIỆP KHÁC	CZECH KORUNA	25	CZK	888
17	TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	3.444
18	CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	168
19	CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	21.890
20	LÀO	KIP	29	LAK	3
21	CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	5
22	PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	208
23	ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	2.301
24	ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	33.533
25	HÔNG KÔNG	HONGKONG DOLLAR	36	HKD	2.825
26	PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2.947
27	THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	22.116
28	CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	9.883
29	NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	181
30	BỒ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	96
31	GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	3
32	SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	34
33	THÁI LAN	BAHT	45	THB	615
34	BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	15.628
35	BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	5.693
36	THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	2.566
37	NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	2.557

38	ĐAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	3.222
39	LUXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	479
40	ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	15.535
41	CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	16.644
42	SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	15.625
43	MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	5.087
44	ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	206
45	YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	102
46	IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	19
47	LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	15.952
48	TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	10.969
49	BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	479
50	MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2.228
51	COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	8
52	CÔNG GÔ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	37
53	ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	163
54	HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	8.771
55	MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	36
56	MYANMA	KYAT	68	MMK	17
57	AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	2.726
58	SYRIA	SYRIAN POUND	70	SYP	99
59	LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	15
60	ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1.052
61	IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	24.515
62	THỎ NHỎ KỶ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	7.457
63	ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	10
64	PHẦN LAN	MARKKA	76	FIM	3.251
65	MEXICO	MEXICAN PESO	77	MXN	1.317
66	PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	467
67	PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	4
68	HỖ LẠP	DRACHMA	80	GRD	57
69	ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	335
70	SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	155
71	BANGLADESH	TAKA	83	BDT	282
72	INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
73	ÁO	SCHILLING	85	ATS	1.405
74	QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
75	ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
76	NEW ZEALAND	NEWZEALAND DOLLAR	88	NZD	14.723
77	DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	124
78	TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	116
79	PERU	NUEVO SOL	92	PEN	6.677
80	PANAMA	BALBOA	93	PAB	21.890
81	ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	673
82	MA CAO	PATACA	95	MOP	2.742
83	IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	1

84	CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	72.26
85	HÀN QUỐC	WON	98	KRW	1
86	KHÔI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYỂN NHƯỢNG	100	RCN	21.89
87	ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	9.88
88	AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	33
89	BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	21.89
90	BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	58.17
91	BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	10.94
92	BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	11.00
93	MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	
94	ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5.66
95	JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	18
96	BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	3.19
97	COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	4
98	GHANA	CEDI	112	GHC	
99	GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2.85
100	MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	6
101	NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	21
102	NIGERIA	NAIRA	116	NGN	11
103	SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	
104	NAM PHI	RAND	118	ZAR	1.58
105	LESOTHO	RAND	119	ZAR	1.58
106	URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	74
107	VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	3.48
108	CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	55.06
109	TIỆP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	88
110	SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	12
111	SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	179.13
112	ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	
113	ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	5
114	ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	17
115	RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	3
116	MONTSERRAT	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	8.13
117	SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	14.30
118	SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	8.13
119	SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	8.13
120	LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	43.10
121	ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	4
122	ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	12.22
123	GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	30.95
124	KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	7
125	HAITI	GOURDE	139	HTG	40
126	KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	21
127	MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1.09
128	QATA	QATARI RIAL	142	QAR	6.01
129	WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	20

130	FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	203
131	MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	612
132	ST. VINCENT & THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	8.138
133	USSR	RUP XO VIET	147	USR	341
134	ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2.228
135	LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	7.671
136	SAMOA	TALA	150	WST	58.187
137	UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	8
138	VANUATU	VATU	152	VUV	204
139	GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	14.300
140	OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	56.865
141	SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	1.584
142	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	14.145
143	GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	8.138
144	FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	46.744
145	UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	6
146	CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	217
147	NETH. ANTILLES	NETH. ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	12.367
148	UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	944
149	CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	26.695
150	UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5.961
151	MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1.425
152	COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	50
153	CHILÊ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	32
154	CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	24
155	ERITREA	NAKFA	169	ERN	1.454
156	ZAMBIA	DALASI	170	GMD	570
157	ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	163
158	CHILÊ	CHILEAN PESO	172	CLP	32
159	COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	14.723
160	ESTONIA	KROON	174	EEK	1.871
161	GEORGIA	LARI	175	GEL	9.256
162	ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	8.138
163	NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	203
164	ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	8.138
165	BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	21.890
166	BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	14
167	CROATIA	KUNA	181	HRK	3.168
168	GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	107
169	MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	6.424
170	SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1.741
171	NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	1.582
172	EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2.509
173	NAMIBIA	RAND	187	ZAD	1.582

174	LESOTHO	LOTI	188	LSL	1.585
175	TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	2
176	SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
177	Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5.837
178	MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1.317
179	BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	335
180	SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	109
181	BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	3.196
182	SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6.735
183	BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	1
184	BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	12.728
185	AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	20.977
186	BOTSWANA	PULA	200	BWP	231.640
187	ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANTE(UVC)	201	ECV	1
188	TONGA	PAANGA	202	TOP	49.280
189	DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	8.138
190	TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBAGO DOLLAR	204	TTD	3.454
191	ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	116
192	CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	483
193	ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
194	PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	65.343
195	TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	10
196	MACEDONIA	DENAR	211	MKD	392
197	TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	10
198	KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	317
199	MALAWI	KWACHA	214	MWK	40